



Gemeinde Landeck

MIT FERNSEHPROGRAMM

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.- (einschl. 8% Mehrwertsteuer) Schriftleitung u. Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 2214 oder 2403

Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Wendelin Scherl, Landeck, Brixnerstraße 10, Tel. 2444
Druck: Tyrolia Landeck, Malserstraße 15

Nr. 30

Landeck, 28. Juli 1973

28. Jahrgang

Schloßmuseum Landeck

Geschichte:

Über die Umstände, die zur Gründung von Schloß Landeck geführt haben und über dessen älteste Geschichte wissen wir nichts Genaues. Die ersten schriftlichen Aufzeichnungen, die uns aus dem Raum Landeck überliefert sind, behandeln nämlich nicht das Schloß, sondern die Teilung des Landes (erste Tiroler Teilung) zwischen Meinhard II., einem Schwiegersohn des Grafen Albert von Tirol, und Gebhard von Hirschberg.

In dieser Urkunde aus dem Jahr 1254 steht: „a loco dominato Landeke“, wobei es sich, wie gesagt, um eine Ortsbezeichnung handelt.

1282 wird ein Gericht Landeck genannt, und ab 1288 kennen wir die Richter namentlich, allerdings wechselt deren Amtstitel zwischen „iudex de Landek“ und „iudex de Zams“, was darauf hindeutet, daß der Amtssitz noch nicht fixiert war.

Die ersten Baurechnungen, die Burg Landeck betreffend, stammen aus den Jahren um 1300, so daß man trotz fehlender andersartiger Quellen annehmen darf, daß das erstarkende Geschlecht der Görz-Tiroler unter Meinhard II. die Burg als völligen Neubau errichtete.

So dürfte das Schloß von Anfang an als landesfürstlicher Stützpunkt und als Gerichtsgebäude gedacht gewesen sein. Es entspricht hinsichtlich des Stiles den „bereits etwas erstarrten Regeln eines fortgeschrittenen Burgenbaues“ und der angenommenen Gründungszeit um 1300.

Bald nach der Erbauung des Schlosses scheinen auch ein „castellanus“ als Verwalter, ein Unterrichter, Schreiber und andere kleine Beamte auf.

Die weitere Geschichte des Schlosses ist sehr wechselvoll, es wurde relativ häufig verpfändet, so u. a. 1377, 1488 und später 1518 bis 1549 an das Geschlecht der Schrofensteiner, welche die

heutige Ruine Schrofenstein auf der nördlichen Talseite bei Stanz besaßen. (Diese ist übrigens vom Schloß aus sichtbar.) Dieses angesehene und beim Volk beliebte Geschlecht, besonders aber Oswald von Schrofenstein war mit Landeck — schon allein durch den Kirchenbau — eng verbunden.

Schloß Landeck selbst diente — wie bereits erwähnt — durch die Jahrhunderte herauf als Gerichtssitz und verlor diese Bedeutung erst 1840, als das Gericht in die sogenannte „Gerburg“ — einen Ansitz im Stadtteil Perfuchs — übersiedelte, wo es sich heute noch befindet.

1942 wurde die Burg von der Stadt Landeck erworben und — der Not gehorchend — für Wohnungen verwendet. Seit 1967 ist der „Bezirksmuseumsverein Landeck“ Mieter des Schlosses. Das in seinen Räumen eingerichtete Museum wurde nach umfangreichen baulichen Instandsetzungen am 15. Juli 1973 eröffnet.

Museale Aspekte:

Noch vor wenigen Jahrzehnten hat das alte Bauernhaus in mannigfachen Formen unsere Landschaft bestimmt. Die wirtschaftliche und technische Entwicklung hat jedoch die altbewährten Bauernhöfe zum Absterben verurteilt und die gewachsene, bäuerliche Gesellschaft zerstört. Die Denkmalpflege bemüht sich um den Schutz von Werk und Bau der Hochkunst. Die alten Bauernhöfe, mit ihren Einrichtungen, Möbel und Geräten, sind dem unwiederbringlichen Verfall ausgesetzt.

Aus dieser Situation hat der Bezirksmuseumsverein Landeck seine Aufgabe gesehen, die Bewahrung der vergehenden bäuerlichen und handwerklichen Kultur für die Nachwelt zu erhalten. In diesem Unternehmen wollten wir nicht nur alte Geräte zusammentragen, restaurieren und mit musealen Methoden am Leben erhalten. Mit der Übertragung und dem Einbau ganzer

kurzinformation der volksbank landeck

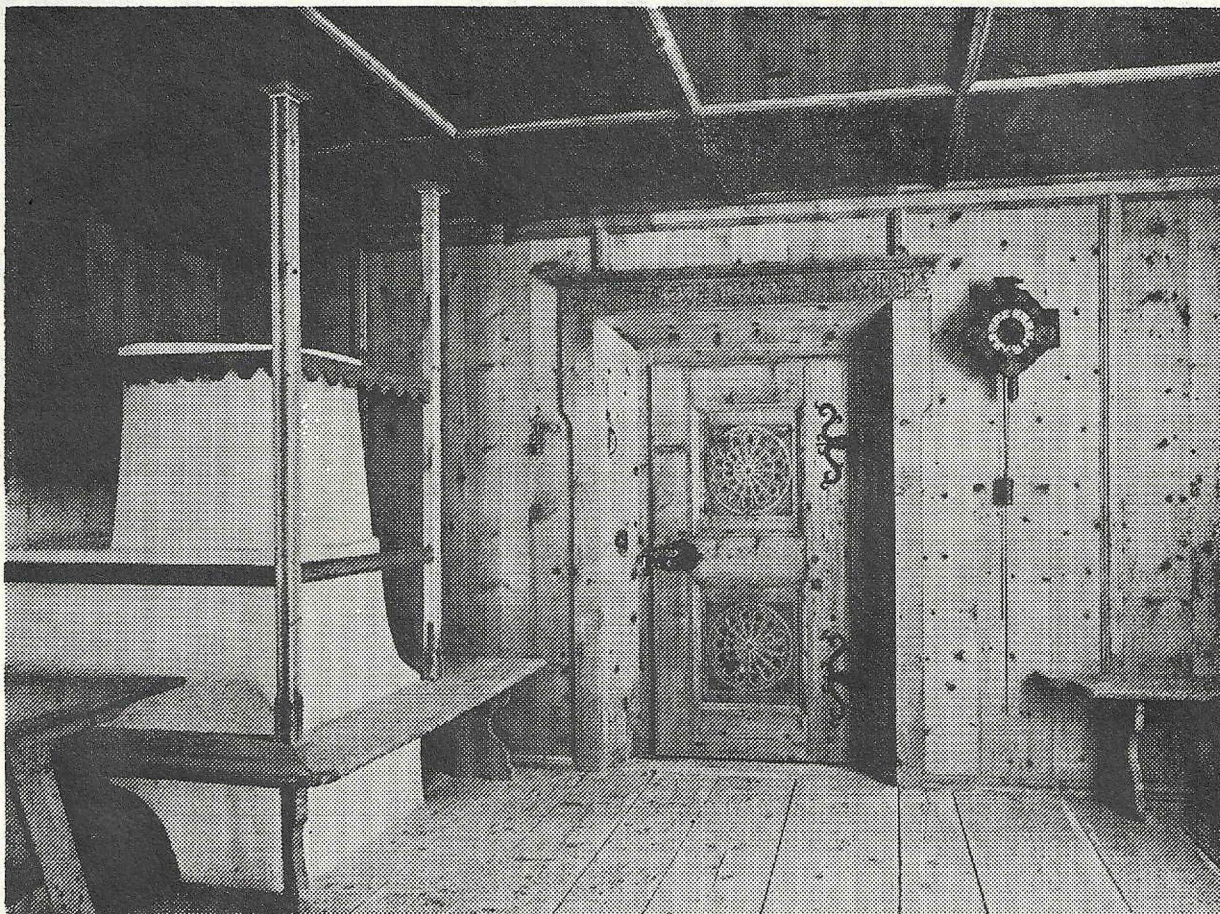
Sparen kann man so und so. Wie Sie richtig sparen, sagt Ihnen der erfahrene Fachmann vom heimischen Bankinstitut! Wir zeigen Ihnen den WEG ZUM ERFOLG!

seit 1875
spar



Vorschusskasse
für den bezirk landeck r. g. m. b. h.

landeck
mit filialen:
st. anton + ischgl



Wohnbereiche — Stube, Küche, Kammer — wollten wir vielmehr auch die Lebenshaltung, das Können und Wissen der Alten an Beispielen vorstellen.

Mit der Einrichtung von Ausstellungsräumen für die zeitgenössische Kunst wollen wir unserem Museum auch eine kulturelle Entwicklung ermöglichen. Eine lebendige Kontaktnahme von Altem und Neuem. Der Gestaltungswille und der Formsinn der Vergangenheit wird im volkskundlichen Teil für die Moderne bewußt gemacht.

Unsere Aufgabenstellung ist, die noch verfügbaren Zeugnisse der vergehenden Kultur, besonders im Bereich der bäuerlichen Wohn- und Arbeitsstätten — das Arbeitsgerät in Feld und Acker, die Geräte der Alm- und Milchwirtschaft, für die Nachwelt zu bewahren und bewußt zu machen. Im volkskundlichen Aufbau des Museums, bildet unsere bäuerliche Wohneinheit — Stube, Küche, Kammer — das Herzstück und den Mittelpunkt des bäuerlichen Lebens.

Im weiteren Ausbau werden wir auch die Geschichte und Entwicklung der Stadt Landeck darstellen.

Handwerk, Handel, Zunftwesen und Brauchtum unseres Bezirkes wird in eigenen Räumen zusammengefaßt. Das Schützenwesen und die Freiheitskriege werden mit den vorhandenen Gegenständen und Zeugnissen ihrer Geschichte in einem besonderen Raum ausgestellt. Eine Galerie wird die Maler und Bildhauer aus vergangenen Stilepochen mit den noch verfügbaren Werken für unsere Besucher zeigen. Jakob Prandtauer, dem großen Architekten aus Stanz bei Landeck — werden wir zur besonderen Widmung einen eigenen Raum einrichten.

Neben dem Glanzstück in Schloß Landeck, der Kapelle von 1522 — mit neuentdeckter, reicher Bemalung — soll die religiöse Volkskunst ihren Platz finden.

Die moderne Galerie — Teil unserer Aufgabe und Planung — wurde schon früher fertiggestellt und hat sich in manchen Ausstellungen bewährt.

In der Burg Landeck hat man den denkbar besten Platz und den würdigen Rahmen gefunden, das Bezirksheimatmuseum aufzubauen und den Sammlungen eine dauernde Heimstatt zu geben.

Ein Rundgang:

Im Auf und Ab des bäuerlichen Lebens war die Stube Mittelpunkt der Familie. Unsere Stube aus dem 17. Jahrhundert stammt aus Ried im Oberinntal. Die Stube ist in der Art der Renaissance vollgetäfelt und ein treffliches Beispiel für die gediegene und ansprechende Wohnkultur der Oberinntaler Bauern.

Wie in fast allen Tiroler Stuben ist auch hier in der Ecke zum Hausgang der Ofen. Die Beheizung vom Hausgang oder von der Küche aus brachte dem Bewohner eine gemütlich warme und rauchfreie Stube. Diagonal gegenüber, an der Außenwand, der Herrgottswinkel mit dem Esstisch. An allen Wänden eine umlaufende Sitzbank. Der gemauerte Ofen, weiß gekalkt — ist mit einer Liegebank und dem „Ofengstäng“ umgeben, einem Holzgerüst, vortrefflich geeignet zum Trocknen der Kleider. Zur kargen Einrichtung unserer Stube gehört auch ein Klapptisch an der Wand neben dem Ofen, eine Durchreiche zur Küche, durch welche die Speisen in die Stube gereicht wurden. Das Kaminfeuer zur Beleuchtung an den langen Abenden zum Stricken und zur guten Belüftung für den Raum. Ein eingebautes Wandkästchen und eine Uhr gehören zur Einrichtung unserer Stube.

Die Stubentür mit reichgeschnitzten Rosetten in Landecker Art, ist ein Musterbeispiel für den Formsinn der Handwerker.

Die Küche ist eine sogenannte „schwarze Kucha“, also eine Rauchküche mit einem offenen Herdfeuer. Der gemauerte und gekalkte Herd ist mit Holz eingefast. Auf der Feuerstelle stehen Dreifuß und Kochtöpfe. Eine gemauerte Nische kann die Glut des Herdfeuers auf den nächsten Tag bewahren. Der Rauch des Feuers entweicht durch eine Luke im Rauchhut in den Kamin und ins Freie. In der schwarzen Küche hängen zu

bestimmten Jahreszeiten Speck und Fleisch zum Selchen. Eine Wasserbank, ein Küchenkasten und der Pfannenhalter vervollständigen die notwendige Einrichtung.

Im Hausgang ist das Gerät zum Brotbacken aufgestellt. Auch die sogenannte „Brothaengla“ zum Bewahren des Brotes vor den Mäusen.

Die bäuerliche Schlafkammer ist gemauert und hat eine einfache Holzbalkendecke. Die sparsame Möblierung besteht aus dem kurzen, aber breiten doppelschläfigen Bett, Kleiderkasten und einem Schubladenkasten. Diese Blankholzmöbel stammen aus Fiß im Oberinntal. Die besondere Qualität und die reiche Verzierung dieser Oberinntaler Möbel ist allgemein bekannt.

Ausstellungsräume:

Der Brauch im bäuerlichen Leben, daß die Braut ihr Heiratsgut mit auf den Hof brachte — führte zur Entstehung der besonders schönen Ausstattungs- oder Kammermöbel. Reich verzierte Truhen und Kästen, vielfach auch geschnitzt — später bemalt.

Kostbar in Material und Arbeit die Männer- und Frauen-trachten. Besonders zu erwähnen die „Fatzelkappe“ und die Haube aus Biberpelz.

Reich verziert und kunstvoll sind die Arbeiten an den verschiedenen Schlössern für Truhen und Kästen.

In den weiteren Schauräumen die Arbeitsgeräte des Bauern in Feld und Acker, Maße und Gewichte, Geräte aus Eisen und Holz. Brauchtum und Gerät der Almwirtschaft. Werkzeuge und Gegenstände der Handwerker, Zimmerleute und Tischler, Geräte des täglichen Gebrauchs.

Die Webstube mit dem Webstuhl und den Geräten für Flachs und Wolle.

Akad. Maler Norbert Strolz, Wolfgang Lunger

Barock im Oberland

Die derzeit in den Räumen des Schloßmuseums gezeigte Ausstellung, „Barock im Oberland“ ist noch bis einschließlich Sonntag den 29. Juli, täglich von 10-18 Uhr geöffnet.

Die Ausstellungsräume des Heimatmuseums sind jedoch weiterhin täglich zu besichtigen.

Hohes Alter

Am 21. Juli feierte Herr Franz Walch in Landeck, Fllirstraße 29, die Vollendung seines 85. Lebensjahres. Herr Moritz Hatschenberger, wohnhaft in Landeck, Herzog-Friedrichstraße 40, wurde am 24. Juli 81 Jahre alt. Frau Sophie Schuler, Landeck, Lötzweg 27, vollendete am 25. Juli ihr 86. Lebensjahr und Frau Berta Sterzinger, Landeck, Fischerstraße 50, wurde am 25. Juli 80 Jahre alt. In Zams, Bachgasse 16, feierte am 24. Juli Herr

Alte Münzen

Wir suchen

Wir kaufen ganze Sammlungen sowie Einzelstücke. Wir veranstalten Auktionen. **Kostenlose** Schätzung und Beratung.

NUMISMATICA, 1010 Wien, Führichgasse 6, Tel. 0222/528982



6500 LANDECK

Malserstraße 78
Tel. 05442-3217

LEIHWAGENDIENST

E
I
H
W
A
G
E
N
D
I
E
N
S
T

Um Ihnen ein noch besseres Service bieten zu können, haben wir in Landeck zu unseren bereits bestehenden Außenstellen in den VW-Werkstätten Fa. Falch in Zams und Fa. Mayr in Nesselgarten, Autoeinbrennlackiererei Fa. Greuter in Landeck, ein eigenes Hauptbüro eröffnet.

Unfallvollservice

Gesamtes Audi und VW PKW-Programm
Pritschenwagen und Kombibusse für
Übersiedlungen und Transporte

Franz Schweißgut die Vollendung seines 84. Lebensjahres und in Zams, Römerweg 16, wurde am 25. Juli Frau Aloisia Wille 80 Jahre alt.

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute.

92. Geburtstag in Schönwies

Der Landwirt Peter Venier in Schönwies-Ried, der am 14. Juli 1973 seinen 92. Geburtstag in geistiger und körperlicher Frische feierte, wurde zu diesem Anlaß von der ausgerückten Schützenkompanie mit einer Ehrensalue und mit einem Geburtstagsgeschenk geehrt.

Stadtgemeinde Landeck

Die Sprechstunden des Bürgermeisters entfallen vom 19. Juli bis 15. August 1973.

Im August entfallen die Sprechstunden von Stadtrat Dir. Karl Spiß.

Rufnummernänderung im Ortsnetz Zirl

Am Samstag, den 28. Juli 1973, wird im Zuge des weiteren Ausbaues des Fernsprechnetzes in Zirl ein neues Wählamt in Betrieb genommen.

In diesem Zusammenhang erhalten die Fernsprechanlüsse von Zirl und Hochzirl sowie die gemeindeöffentliche Sprechstelle Eigenhofen neue Fernsprechnummern.

Die neuen Rufnummern sind im amtlichen Telefonbuch für Tirol, Ausgabe 1973, bereits in Klammer angeführt.

Die übrigen Rufnummern des Ortsnetzes Zirl werden anlässlich der Umschaltung auf das neue Wählamt nicht geändert.

Innsbruck, am 1973 07 12

Post- und Telegraphendirektion
für Tirol und Vorarlberg

Fernsehprogramm

29.7. - 4.8.

Sonntag, 29. Juli

1. Programm:

- 14.25 Eurovision aus Zandvoort:
Formel-I-WM-Lauf um den
Großen Preis von Holland
- 16.30 Indianermärchen
- 16.40 Woobinda
- 17.05 Majas große Abenteuer
- 17.55 Gute-Nacht-Sendung für die
Kleinsten
- 18.00 Children to children
- 18.30 Persepolis — Eine Reise in die
Vergangenheit
- 19.30 Zeit im Bild
- 19.40 Sport
- 20.10 Christ in der Zeit
- 20.15 Tod auf der Themse
- 21.50 Sport und Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Die verkaufte Braut
- 11.15 Pantomime
- 11.40 Das ist Korea
- 18.00 Wochenmagazin
- 18.15 Kennst du das Land...?
Begegnung mit dem unbekanntem
Italien
- 19.30 Zeit im Bild
- 19.40 Kultur speziell
- 20.05 Fragen des Christen
- 20.15 Ein fast anständiges Mädchen
Spielfilm
- 21.50 Zeit im Bild

Montag, 30. Juli

1. Programm:

- 14.00 Abenteuer der Malerei
- 14.25 Plaisir d'amour
- 14.35 Mein Freund Ben
- 15.00 Auf Safari
- 15.25 Gentlemen Jim, der freche
Kavalier
- 16.50 Die Jahreszeiten
- 18.00 Wissen aktuell
- 18.30 Stan Laurel & Oliver Hardy
- 19.00 Österreich-Bild
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Die Leute von der Shilo-Ranch
- 21.15 Werbung
- 21.20 Die Frau im Sport
- 22.20 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Kaiser- und Küchenlieder
- 10.50 Friede unserer Zeit
- 11.30 Bach: Toccata in g-Moll, BWV 915
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Habib Bourgiba — Porträt des
Der Traum vom Fliegen
tunesischen Staatschefs
- 21.15 Der Traum vom Fliegen
tunesischen Staatschefs
- 21.40 Telereisen

Dienstag, 31. Juli

1. Programm:

- 14.00 Abenteuer der Malerei
- 14.30 Omer Pascha
- 15.20 Wolfgang Amadeus Mozart
- 16.20 Mein Freund Ben
- 16.45 Es ist doch so einfach
- 16.55 Zucker
- 18.00 Sergeant Preston
- 18.30 Paradiese der Tiere
- 19.00 Österreich-Bild mit
Südtirol aktuell
- 20.15 Was bin ich?

- 21.00 Werbung
- 21.05 Diese Geschichte von Ihnen
- 22.50 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Gilbert Becaud a l'Olympia
- 11.00 Getaway the Uncommon Land
- 11.30 Italian Look
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Der Schlachter
- 21.45 Telereisen

Mittwoch, 1. August

1. Programm:

- Programm für den Schichtarbeiter:
- 11.00 Wenig Chancen für morgen
- 14.00 Abenteuer der Malerei
- 14.30 Omer Pascha
- 15.20 Ich, Darius, König der Könige
- 15.45 Gulp
- 15.50 Androklus und der Löwe
- 16.30 Der Zauberpfeil
- 17.05 Ferien im Schilf
- 17.30 Was könnte ich werden?
- 18.00 Drei Frauen im Haus
- 18.30 Drei Mädchen und drei Jungen
- 18.55 Beruf aktuell
- 19.00 Österreich-Bild
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Die Forsythe Saga
- 21.05 Werbung
- 21.10 Wer hat Marilyn Monroe
umgebracht? — Spekulationen und
Recherchen über den am 5. August
1962 verstorbenen Filmstar
- 22.00 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Das Teufelsweib von Montana
- 11.20 Enzyme
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Griechen sucht Griechin
- 21.40 Telereisen

Donnerstag, 2. August

1. Programm:

- 14.00 Abenteuer der Malerei
- 14.30 Omer Pascha
- 15.20 A B C D
- 15.30 Mein Freund Ben
- 15.55 Volksmusik und Brauchtum
in Österreich: Vorarlberg
- 16.45 Kid Ory
- 18.00 Mein Sohn
- 18.30 Sportmosaik
- 19.00 Österreich-Bild
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Baden-Badener Roulette
- 21.15 Werbung
- 21.20 Singen will ich von Aphrodite ...
- 22.05 Zeit im Bild

2. Programm:

- 10.00 Das Herz einer Mutter
- 11.50 Lichtformen
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Der Sommer am Neusiedler See
- 21.15 Simon Templar
- 22.00 Telereisen

Freitag, 3. August

1. Programm:

- Programm für den Schichtarbeiter:
- 11.00 Ein fast anständiges Mädchen
- 14.00 Abenteuer der Malerei
- 14.30 Omer Pascha
- 15.20 Die Flut kommt
- 16.10 Mein Freund Ben

- 16.35 Auf Safari
- 18.00 Grönland — Land der Hunde
- 18.30 Pater Brown
- 18.55 Beruf aktuell
- 19.00 Österreich-Bild
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.15 Es geschah übermorgen
- 21.05 Werbung
- 21.10 Hitlerjugend (1. Teil) — Eine
Dokumentation von R. Ruttmann
- 21.55 Zeit im Bild
- 22.00 Hilfe, der Doktor kommt

2. Programm:

- 10.00 Romeo und Julia
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.00 Zum Wochenende unterwegs
- 20.09 Bildung kurz aktuell
- 20.15 „Junger deutscher Film“:
Der sanfte Lauf
- 21.40 Telereisen

Samstag, 4. August

1. Programm:

- 14.00 Abenteuer der Malerei
- 14.30 Omer Pascha
- 15.20 Mein Freund Ben
- 15.45 Schätze der Meere — Griechenland
- 16.10 Heimat Vorarlberg
- 16.30 Die Sendung mit der Maus
- 16.55 Das Ballkind
- 17.15 Indian River
- 17.40 Unser trautes Heim
- 18.05 Tiere, deine Freunde
- 18.30 Kultur speziell
- 18.55 Poema do Brasil
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Hallo ... Hotel Sacher ... Portier
- 21.15 Werbung
- 21.20 Sport
- 21.50 Zeit im Bild
- 21.55 Der Rebell von Arizona

2. Programm:

- 10.00 1972 aeronautics and space
highlights
- 10.15 Auf Safari
- Die Reihher von Nairobi
- 10.45 Liza Minelli a l'Olympia
- 11.40 Naturnaher Wasserbau
- 16.50 Vergiß die Liebe nicht
- 18.30 Mini-Max
- 18.55 Musiknachrichten
anschl. Eggenberger Musikkalender —
August
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.15 Porträt eines Fälschers
- 21.40 Zeit im Bild

**Gleichbleibende Sendungen
von Montag bis Freitag**

1. Programm:

- 18.25 Gute-Nacht-Sendung
- 19.00 Österreichbild
- 19.20 ORF heute abend
- 19.24 Werbung
- 19.30 Zeit im Bild und Kultur
- 20.00 Werbung
- 20.06 Sport
- 20.09 Werbung

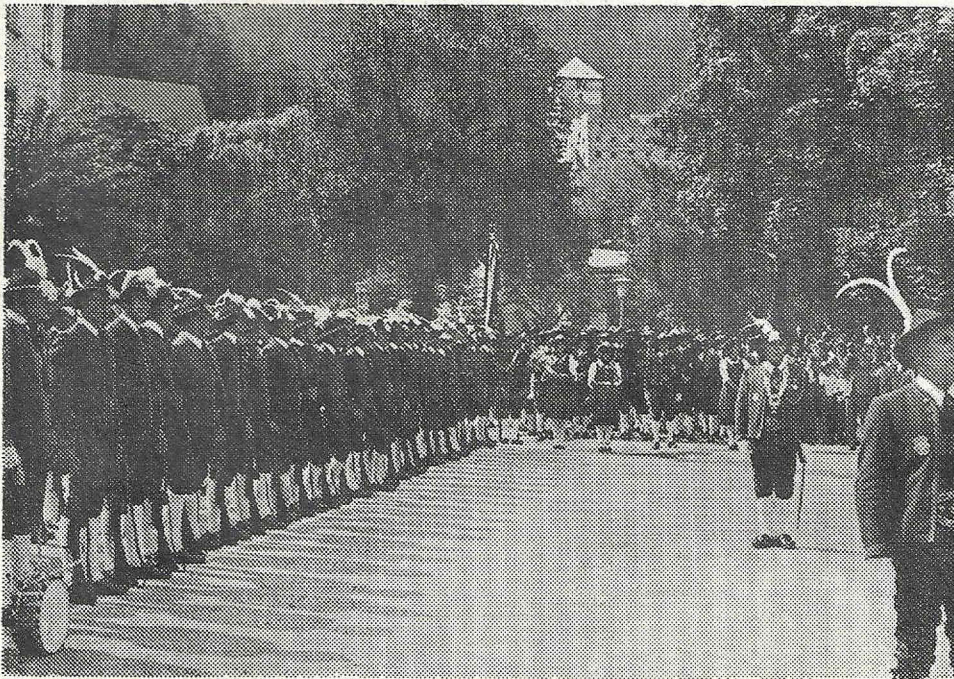
2. Programm:

- 19.30 Zeit im Bild
- 20.00 ORF heute abend
- 20.06 Sport
- 20.09 Bildung — kurz — aktuell

FESTUMZUG

50 Jahre Stadt Landeck

Wie schon in der letzten Ausgabe berichtet, war der Festumzug Höhepunkt der sonntäglichen Veranstaltung zum Stadterhebungsjubiläum. Die Formationen des ersten Teils brachten einen Rückblick auf die geschichtliche und wirtschaftliche Entwicklung unserer Stadt, im zweiten Teil präsentierten sich Musikkapellen, Schützenkompanien und Trachtenvereine aus Tirol und dem Ausland. An die 3000 Aktive nahmen am Umzug teil.



Feldmesse vor der Landecker Hauptschule.
Im Bild: Ehrenformation der Landecker Schützen.

Ein Blick auf die Ehrentribüne vor der Stadtapotheke.
Im Bild die Ehrengäste, die zum Stadtjubiläum in Landeck weilten.





Zur Auflockerung des Festzuges marschierten Musikkapellen zwischen den einzelnen geschichtsdarstellenden Formationen. Im Bild die Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen.

Eine Epoche darstellend „die Schwabenkinder“. Mit wenig Habseligkeiten zogen sie während des Sommers ins nahe Ausland, um den Stubentisch als „Esser“ zu entlasten.



Im Bild ein Oldtimer von 1911, dahinter ein Haflinger der Tiroler Bergwacht-Ortsstelle Landeck.

Arbeitsamt Landeck

Der Verein für Bewährungshilfe und soziale Jugendarbeit in 1010 Wien, Freyung 6/6/3, veranstaltet vom 1. Oktober 1973, Dauer zwei Jahre, einen Lehrgang für die Ausbildung hauptberuflicher Bewährungshelfer.

Voraussetzung für die Aufnahme in den Lehrgang ist entweder die abgelegte Reifeprüfung an einer allgemein bildenden höheren oder berufsbildenden höheren Schule. Es kommen auch Personen in Betracht, die die B-Matura abgelegt haben und entweder im Bundesdienst seit sechs Jahren stehen bzw. einschlägige Berufe, wie Erzieher, außerhalb des Bundesdienstes ausgeübt haben.

Die Kursteilnehmer werden im Rahmen der Justizverwaltung eingestellt und nach Entlohnungsstufe b bezahlt. Der Anfangsgehalt beträgt derzeit S 4586.— monatlich (Vertragsbedienstete Entlohnungsgruppe b). Mit Beginn der praktischen Tätigkeit wird in den ersten vier Jahren eine Gehaltszulage von S 1126.— gewährt, welche sich vom 4. bis 8. Dienstjahr auf S 1306.— und ab dem 9. Dienstjahr auf S 1486.— erhöht.

Eine internatsmäßige Unterbringung der Lehrgangsteilnehmer ist nicht vorgesehen, es werden jedoch seitens des Vereins Wohnmöglichkeiten gegen ein geringes Entgelt zur Verfügung gestellt. Die Kosten für die Verpflegung müßten ebenfalls aus den Gehältern getragen werden.

Alle Bewerber werden vor der Aufnahme in den Justizdienst durch diesen einer Eignungsprüfung bezüglich ihrer Intelligenz und Persönlichkeit unterzogen.

Geeignete Personen, die sich für die Teilnahme an diesem Kurs interessieren, werden gebeten, ein handschriftliches Aufnahmegesuch mit Lebenslauf beim Arbeitsamt Landeck, Innstraße 11, Zimmer 136, einzubringen.

Die einschlägigen Individualbeihilfen nach dem Arbeitsmarktförderungsgesetz können beantragt werden.

Es ereignete sich

Im Berichtszeitraum ereigneten sich im Bezirk Landeck 7 Verkehrsunfälle, wobei 9 Personen schwer verletzt wurden. Schwer verletzt wurde auch ein Kind im Alter von 8 Jahren, das in Ischgl in ein vorbeifahrendes Auto sprang.

Bei diesen Unfällen gab es 3 total und mehrere schwer beschädigte KFZ.

Weiters ereignete sich ein tödlicher Bergunfall. Ein deutscher Tourist - Alleingänger - stürzte von der Kuchenspitze und konnte nur mehr tot geborgen werden.

Am Bahnhof Landeck geriet beim Aufspringen auf einen abfahrenden Zug ein 28 Jahre alter Mann mit dem rechten Fuß unter die Räder des Waggons, wobei er schwere Verletzungen erlitt.

In Fließ wurde ein Kleinstkind im Bett liegend tot aufgefunden.

In Ried i. O. mußte eine Verhaftung wegen Ausschreibung vorgenommen werden.

Bezirkslandwirtschaftskammer Landeck

Wo sind land- und forstwirtschaftliche Arbeitsunfälle zu melden?

Im Laufe eines Jahres kommen auch im Bezirk Landeck mehr oder weniger land- und forstwirtschaftliche Arbeitsunfälle vor. Um den Betroffenen den erlittenen Schaden zu erleichtern, wurde seinerzeit die Land- und Forstwirtschaftliche Unfallversicherungs-Anstalt gegründet. Diese kann ihre Aufgaben aber nur dann erfüllen, wenn sie von Arbeitsunfällen auch in Kenntnis gesetzt wird. Dies geschieht durch die sogenannte Unfallsanzeige, die einzig und allein vom Betriebsinhaber oder seinem Stellvertreter zu erstatten ist. Die hierfür vorgesehenen For-

SPIEGELUNGEN

Literarischer Beitrag von Josef Blaas

Josef Blaas: geboren 1940 in Schwaz;
wohnhaft: Vomperbach;
Beruf: Techniker;
Literaturschaffen: Lyrik und Prosa
Kunstschaffen: Fotografie
Veröffentlichungen: Diagonale (Zeitschrift für Literatur) Sendung im ORF
Lesungen in Innsbruck, Südtirol, Schweiz, Wien.

Die traurigen Berühmtheiten!

Traurige Berühmtheiten haben alle etwas gemeinsam: sie sind nicht traurig. Traurige Berühmtheiten waren nicht traurig, sie wurden als traurige Berühmtheiten abgestempelt. Mit dem Stempel der Traurigkeit.

Es gibt viele Stempel, mit denen Menschen abgestempelt werden. Man würde einen ganzen Turm benötigen, um alle Stempel ordnen zu können. Unter diesen Stempeln gibt es auch den Traurigkeitsstempel.

Wenn Berühmtheiten gestempelt werden, eben mit dem Traurigkeitsstempel, merken sie es meist nicht. Viele der Berühmtheiten sind schon tot wenn sie gestempelt werden, die Lebenden sind sich dessen nicht bewußt. Nur die Anderen seh'n das Mal des Stempels, sind dabei selbst aber gar nicht traurig. Es ist doch ein wesentlicher Unterschied, ob man selbst stempelt oder gestempelt

wird, aber nicht nur der Farbe oder des Males wegen, sondern wegen der erwähnten Tatsache, daß viele schon tot sind, wenn sie gestempelt werden. Dieses trifft vornehmlich beim Traurigkeitsstempel zu; alle anderen Abstempelungen werden mit Vorliebe am lebenden Menschen vorgenommen

Viele der traurigen Berühmtheiten waren fröhliche, heitere Menschen. Fehlte ihnen dieses Prädikat, waren sie zumindest sehr aktiv. Unverständlicherweise nun diese Polarität. Wie ist es möglich, heitere, fröhliche oder aktive Menschen zu verpacken, zusammenzuschnüren und ihnen den Stempel der Traurigkeit aufzudrücken.

Wir sehen Haare, Beine, Busen: und stempeln. Wir sehen Freunde, Fremde, Nachbarn: und stempeln. Wir sehen und stempeln, wir hören und stempeln. Wir, wir stempeln eben gerne. Stempeln ohne Frage, stempeln vor jeder Antwort. Immer und für alles haben wir einen Stempel. Vielfarbig sind unsere Stempelmale. Wir vergeben sie: bunte, harte Stempelmale.

So kommt es, daß traurige Berühmtheiten oft gar nicht traurig sind, sie werden als traurige Berühmtheiten abgestempelt.

Die Frage ist nun, ob wir immer genügend Farbe haben werden, denn ohne Farbe würde uns das Stempeln keine Freude bereiten. Es wäre dann Grund genug, selbst traurig zu sein; wir würden die Stempel verbrennen.

blaasjo

mulare liegen in der Regel bei allen Gemeindeämtern auf und können bei Bedarf jederzeit von der Anstalt kostenlos bezogen werden.

Die Ansicht mancher, daß zur Erstattung der Unfallsanzeige auch der Arzt, das Krankenhaus, die Gendarmerie, das Gemeindeamt oder andere Behörden verpflichtet seien, ist falsch und hat oft schon dazu beigetragen, daß die Anspruchsberechtigten nicht oder zumindest nicht rechtzeitig die zustehenden Leistungen erhalten haben.

Der Betriebsinhaber ist gesetzlich verpflichtet, die Unfallsanzeige zu erstatten, wenn durch einen Arbeitsunfall eine unfallversicherte Person getötet oder mehr als drei Tage völlig oder teilweise arbeitsunfähig geworden ist. Unfallversicherte sind in der Land- und Forstwirtschaft grob gesprochen, alle im Interesse des land- oder forstwirtschaftlichen Betriebes tätigen Personen. Hiezu zählen selbst schulpflichtige Kinder, wenn sie den Unfall bei einer ernsthaften landwirtschaftlichen Tätigkeit, die auch einen wirtschaftlichen Wert für den Betrieb hat, erleiden.

Unfälle, die sich also in einem land(forst)wirtschaftlichen Betrieb bei einer unfallversicherten Tätigkeit ereignen, sind ohne Rücksicht, ob es sich um den Betriebsinhaber selbst, seine Familienangehörigen, seine Dienstnehmer oder sonstige, kurzfristig tätige Personen handelt, bei der Land- und Forstwirtschaftlichen Sozialversicherungsanstalt zu melden.

Stadtgemeinde Landeck

Die Stadtgemeinde Landeck gibt hiemit bekannt, daß der neu erstellte Kinderspielplatz auf der Öd (bei den Wohnhausblocks) zur allgemeinen Benützung ab 1. August 1973 freigegeben wird.

Es wird jedoch darauf verwiesen, daß das Fußballspielen nach wie vor untersagt ist.

Gleichzeitig wird ersucht, die Anlage zu schonen und reinzuhalten, Abfälle sind in die bereitgestellten Abfallkörbe zu geben.

Turnverein Jahn Landeck

Am Samstag, den 28. und Sonntag, den 29. Juli 1973 machen wir eine Bergtour zur Verpeil-Hütte. Näheres bei Anmeldung an Tbr. Gerhard Simperl oder Tbr. Ing. Roland König.

Alle Freunde und Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Sportverein Zams - Sonntag, 5. August 1973
Oberländer Wandertag um die KRONBURG!
Näheres siehe Beilage!

Geschäftszahl E 1211-73

Versteigerung

Am 30. 7. 1973, um 14.00 Uhr, werden in Landeck, Bruggfeldstraße 31 folgende Gegenstände:

1 LKW OM, 1 LKW Fiat, Schreibtische, Aktenstallage, Aktschrank, Panzerkassette, 2 Drehsessel, Garderobe, 1 Ständer f. Rechenmaschine, 1 Kopiergerät, 2 Sessel, 1 Karteikasten, 1 Fakturiermaschine, 1 Bild, div. Stellagen, 1 Transportroller, versch. Waschmittel, versch. Seifen, Wachsentsferner, Glänzer, Liköre und Schnäpse öffentlich versteigert.

BEZIRKSGERICHT LANDECK

VollzAbt., am 18. 7. 1973

Fremdenverkehrsverband Landeck, Zams
und Umgebung

Veranstaltungskalender

Freitag, 27. Juli:

20.00 Uhr: Pavillon-Konzert im Pavillon Landeck

Dienstag, 31. Juli:

20.30 Uhr: TIROLER ABEND der Volkstumsgruppe Landeck im Vereinshaussaal

Mittwoch, 1. August:

20.15 Uhr: Vorstellung der Theatergruppe Zams im Pfarrheim Zams

Donnerstag, 2. August:

20.30 Uhr: TIROLER ABEND der Volkstumsgruppe Landeck im Vereinshaussaal

Freitag, 3. August:

20.00 Uhr: Pavillon-Konzert im Pavillon Landeck

Samstag und Sonntag, 4. u. 5. August:

Internationales Jugendfußballturnier auf dem Sportplatz Landeck-Öd

Sonntag, 5. August:

20.15 Uhr: Tiroler Abend im Musikpavillon Zams mit dem Trachtenverein „D'Sprugger“ aus Innsbruck
Oberländer Wandertag rund um die Kronburg; Start ab 6.00 Uhr beim Pfarrheim Zams

Unterhaltung:

Schrofenstein-Keller: Täglich ab 20.30 Uhr Tanz

Nußbaum-Keller:

Jeden Dienstag ab 20.00 Uhr Candle-Light-Evening
Jeden Freitag ab 20.00 Uhr Oldies but Goldies (Evergreens)

Jeden Samstag, Sonntag ab 20.00 Uhr Tanz und Stimmung für jung und alt

Gasthof Arlberg: Jeden Mittwoch ab 20.30 Uhr Bayrischer Abend mit Tanz
Jeden Samstag ab 20.30 Uhr Tanz bei Zithermusik

Hotel Sonne: täglich Tanz

Jeden Sonntag vormittag 10-12 Uhr Frühschoppen

Hotel Post-Wienerwald: Täglich außer Montag ab 19 Uhr Unterhaltungsmusik



Aktion sauberes Österreich

Der erste österreichische Umweltschutztag des Bundesministeriums für Gesundheit und Umweltschutz in Wien hat wiederum klar gezeigt, daß der Staat allein nicht in der Lage ist, unsere Umwelt wirksam zu schützen. Daher waren sich auch alle Teilnehmer dieser Tagung einig:

Ohne den Willen und den aktiven Beitrag jedes Staatsbürgers geht es nicht.

Da jeder Österreicher direkt oder indirekt mitschuldig ist an der Umweltbelastung, liegt die Grundlage für eine Lösung der uns beunruhigenden Probleme ausschließlich bei der eigenen Einstellung.

Es ist daher sehr erfreulich, daß nunmehr durch die Aktion „Sauberes Österreich“ im Rahmen des Österreichischen Kuratoriums für Natur- und Umweltschutz eine Initiative ergriffen wurde, die Erfolge erwarten läßt. Sie fordert jeden Österreicher auf, Mitglied zu werden und in Zukunft folgende selbstverständliche Verpflichtungen auch wirklich zu erfüllen:

1. Ich halte die Landschaft sauber (z. B. werfe ich auch unterwegs den kleinsten Abfall nur in einen Abfallbehälter).
2. Ich halte das Wasser sauber (z. B. schüttele ich keine schädlichen Stoffe in Abflüsse, Kanäle, Flüsse oder Seen, besonders kein Öl, Benzin, Säuren usw.).
3. Ich halte die Luft sauber (z. B. lasse ich laufend beim Kraftfahrzeug den Vergaser, bei der Heizung den Brenner überprüfen und abgasarm einstellen; ich lasse nie mein Auto im Stand unnötig laufen).
4. Ich vermeide jeden unnötigen Lärm (z. B. ist mir auch die Nachtruhe meiner Mitmenschen heilig; bei Kauf und Inbetriebnahme von Maschinen und Geräten achte ich immer auf geringste Lärmentwicklung).

Jedes Mitglied bemüht sich, möglichst viele Mitmenschen für die Aktion „Sauberes Österreich“ zu gewinnen.

Es stellt für diesen Zweck der Werbung auch der Aktion jährlich einen seinem Einkommen entsprechenden Betrag zur Verfügung (Mindestbeitrag öS 30,— im Jahr). Wer kein oder ein zu geringes Einkommen hat, ist von der finanziellen Beitragsleistung befreit. Einzahlungen sind bei allen Postämtern und Geldinstituten möglich (Postscheckkonto Nr. 24 50 500).

Jedes Mitglied erhält außerdem eine Anstecknadel mit dem Zeichen der Aktion.

Die Aktion „Sauberes Österreich“, Postanschrift 6040 Innsbruck, Postfach 915, wurde vom Österreichischen Kuratorium für Natur und Umweltschutz ins Leben gerufen.

Je mehr Mitglieder die Aktion „Sauberes Österreich“ findet, umso mehr werden viele Umweltprobleme in Zukunft erst gar nicht entstehen. Und je weniger Probleme umso weniger Kosten gibt es. Ein Erfolg der Aktion „Sauberes Österreich“ wäre gleichzeitig ein Erfolg für die Budgets von Bund, Ländern und Gemeinden!

Unsere neuen Erdenbürger

In Innsbruck wurden geboren:

- am 21. März eine Sandra dem Postangestellten Hubert Schultes und der Brigitte geb. Haas, Landeck, Lötzweg 45;
am 3. April eine Daniela dem BB-Bediensteten Anton Schmitt und der Renate geb. Frank, Landeck, Bahnhofstraße 32;
am 13. Mai eine Barbara dem Mittelschulprofessor Herbert

- Danler und der Theresia geb. Huber, Landeck, Perjen;
am 20. Mai ein Gerhard Norbert dem Maler Norbert Putz und der Margit geb. Böhm, Landeck, Innstraße 7;
am 29. Mai eine Barbara dem Dipl.-Kaufmann Harald Böhme und der Doris, Dr. jur., geb. Wirlandner, Landeck;
am 13. Juni ein Hannes dem Bauingenieur Oskar Hotz und der Edith geb. Schweiger, Untere Feldgasse 6;
am 25. Juni eine Barbara dem kfm. Angestellten Alois Brauhofner und der Helga geb. Buchholz, Landeck, Herzog-Friedrich-Straße 2; ein Christian dem Kfz-Mechaniker Eduard Schenk und der Helga geb. Kofler, Landeck, Spenglergasse.

In Bludenz wurde geboren:

- am 27. April eine Yvonne Michaela dem Radiotechniker Helmut Nagele und der Anneliese geb. Saxinger, Landeck, Brixner Straße 12.

Internationales Junioren-Fußball-Turnier des SV Landeck am 4. u. 5. August 1973 am Sportplatz Landeck-Öd

Der Sportverein Landeck wird im Rahmen der sportlichen Veranstaltungen im Jubiläumsjahre — 50 Jahre Stadt Landeck — ein internationales Junioren-Fußball-Turnier durchführen. Zu Gast sind in Landeck die Mannschaften des FC St. Gallen, Schweiz, Latsch, Südtirol, Garmisch, BRD, und Steinadler Kundl. Am 4. August und 5. August werden je 5 Turnierspiele ausgetragen werden. Der genaue Turnierplan wird im nächsten Gemeindeblatt bekanntgemacht.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 29. 7.: 17. Sonntag im Jahreskreis — 6.30 Uhr hl. Messe für Pfr. Christian Falkner, 9 Uhr 1. Jahrtagsamt für Johann Haselwandter, 11 Uhr hl. Messe für Andreas Rysek, 19.30 Uhr Abendmesse für Katharina Winkler.

Montag, 30. 7.: In der 17. Woche im Jahreskreis — 7 Uhr hl. Messe für Roman Siegele.

Dienstag - Gedächtnis des Hl. Ignatius von Loyola † 1556 7 Uhr hl. Messe für Gertraud Falkner.

Mittwoch - Gedächtnis des Hl. Alfons von Liguori † 1787, 19.30 Uhr Abendmesse für Josef und Aloisia Trenkwalder.

Donnerstag 2. 8. 73 in der 17. Woche im Jahreskreis 7 Uhr hl. Messe für Johann Spiss und Kinder.

Freitag - 3. Aug. 73 Herz-Jesu-Freitag Caritasopfer! 19.30 Uhr Abendmesse für Stefanie Pöll.

Samstag, 4. August: Gedächtnis des Hl. Johannes Vianney Pfarrer v. Ars † 1859 - 17 Uhr Rosenkranz u. Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse für Mario Bombardelli.

Sonntag, 5. August: 18. Sonntag im Jahreskreis (Portiunkula) - 6.30 Uhr hl. Messe f. Notburga Zangerl, 9 Uhr hl. Amt f. Josef Schroll, 11 Uhr hl. Messe f. Oswald Gröbner, 19.30 Uhr Abendmesse 1. Jahrtag für Helmuth Trattng.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 29. Juli: 8.30 Uhr Messe für Ferdinand Reinhard, 9.30 Uhr Jahresmesse für Rosa Prantner, 10.30 Uhr Jahresmesse für Anna Danner, 19.30 Uhr Messe für Familie Nöbl.

Montag, 30. Juli: 7.15 Uhr Messe für Alois Ganahl und für die Pfarrfamilie (29. Juli), 8.00 Uhr Messe für Ingenuin Lechleitner.

Dienstag, 31. Juli: 7.15 Uhr Messe für Georg und Stefanie Pöll, 8.00 Uhr Messe für Franz Eberl.

Mittwoch, 1. August: 7.15 Uhr Messe für Hedwig Schuler und für Josef Schuler, 8.00 Uhr Messe für Alois und Johanna Wagger, 19.30 Uhr Messe für Raimund und Maria Frank.

Aus personellen Gründen ist es leider nicht mehr möglich, den durchgehenden Nachtdienst einzuhalten.

Die BP-Tankstelle Zams bleibt daher ab sofort
nachts von 1.00 bis 6.00 Uhr
 geschlossen.

Wir bitten unsere Kunden um Verständnis.
 BP-Tankstelle Zams

Walter Mark

Donnerstag, 2. August: 7.15 Uhr Messe für Hermann Marth, 8.00 Uhr Messe für Alfons Scheiber.

Freitag, 3. August, Herz-Jesu-Freitag: 7.15 Uhr Messe für Friedolina Sprenger, 8.00 Uhr Messe für Roman Tilg, 19.30 Uhr Messe für den Frieden.

Samstag, 4. August, Priestersamstag: 7.15 Uhr Messe für Luise Wallenta, 8.00 Uhr Messe für Josef und Aloisia Lechleitner, 19.30 Uhr Messe für Anton Kofler, von 18.30 bis 19.30 Uhr ist Anbetungsstunde für Priester.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 29. Juli, 17. Sonntag im Jahreskreis: 9.00 Uhr Betungsmesse für die Pfarrgemeinde, 19.30 Uhr Messe für Franz Erhart.

Montag, 30. Juli: 7.15 Uhr Messe für die armen Seelen.

Dienstag, 31. Juli, hl. Ignatius von Loyola: 19.30 Uhr Jugendmesse für verstorbene Mutter (Walch).

Mittwoch, 1. August, hl. Alfons von Liguori: 7.15 Uhr Messe für verstorbene Eltern und Geschwister Walch.

Donnerstag, 2. August: 19.30 Uhr Messe für verstorbene Frau Ridisser.

Freitag, 3. August, Herz-Jesu-Freitag: 19.30 Uhr Herz-Jesu-Sühnegottesdienst, Messe für Josef Kraxner; anschließend Aussetzung zur nächtlichen Sühneanbetung.

Samstag, 4. August, Herz-Mariä-Samstag, hl. Pfarrer von Ars: 6.00 Uhr Herz-Mariä-Feier, 7.00 Uhr Messe für Wolfgang Pintarelli, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse nach Meinung Nagele.

Evangelischer Gottesdienst jeden Sonntag 9 Uhr.

Arztl. Dienst: (Nur bei wirklicher Dringlichkeit)

29. Juli 1973

Landeck-Zams-Pians: Dr. Walther Stettner, Landeck, Innstraße, Tel. 2558, Wohnung: Zams, Tel. 2248

St. Anton - Pettneu: Dr. Eichhorn, St. Anton 394, Tel. 05446-2251

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Prutz-Ried: Sprengelarzt Dr. Köhle, Ried

Kapli-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Köck, Tel. 05445-230

Tierärztlicher Sonntagsdienst

29. 7. Dr. Josef Greiter, Ried i. O. Tel. 3316

Stadtapotheke nur in dringendsten Fällen

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 2210/42

Nächste Mutterberatung: Montag, 30. 7. 14 - 16 Uhr

Verkaufe preisgünstig VW

Baujahr 1965

Telefon 3214

H O N D A CB 500 / 48 PS

Baujahr 72, 14.000 km, vermittelt

Autohaus HARRER, Landeck - Telefon 2463

Wer inseriert wird nicht vergessen

Schönes Brautkleid

Größe 42 günstig zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung des Blattes.

Schönes Einbettzimmer in Landeck

zu vermieten.

Telefon 2211

Suche **3-ZIMMERWOHNUNG**

in Landeck und Umgebung.

Adresse in der Verwaltung des Blattes.

Die

Reinigung

beim Schneidermeister

Ideal!

Zerza

Marktplatz 10

Telefon 29192

Mehrere sehr schön und ruhig gelegene

Bauplätze in Pians

erschlossen, ab sofort zu verkaufen.

Zuschriften unter Nummer 313139 an TT Geschäftsstelle 6500 Landeck, Malsersstraße 74

1. Jahresamt

für

Johann Haßlwanger

am Sonntag, den 29. Juli 1973, um 9 Uhr
in der Stadtpfarrkirche Landeck.



Sonntag, 29. Juli 1973, um 10.30 Uhr

Gipfelmesse auf dem Venet

1. Auffahrt um 8.30 Uhr

Räumungsverkauf

vom 26. Juli bis 11. August 1973

I a Qualität zu niedrigsten Preisen

Streifdamast, 130 cm	34.80	Kleiderseiden 90 cm	39.—
Leintuchweben roh.	19.80	Blusenbatiste	29.80
Blumen- und Buntdamaste, 130 cm	39.80	So. Kleiderstoffe 90 cm	35.—
Betttücher 140 x 220	54.—	Trevira-Schotten 150 cm, Baumwolle Jersey	69.—
Baumw. Geschirrtuch	6.90	Trevira Restposten	ab 50.—
Frottee-Handtuch	14.90	Diolen-Stores	ab 6.90
Frottee-Liegetücher	49.—	Druckvorhänge	ab 19.80
Federbetten 130 x 190 cm	ab 448.—	Acrylvorhänge 120 cm	39.—
Federpolster 60 x 80	ab 98.—	Brokatvorhänge	49.—
Federpolster 70 x 80	ab 118.—	Bettdecken billigst!	
Schoner-Steppdecken	158.—		

RESTE - RESTE - RESTE SPOTTBILLIG!

RESTE - RESTE - RESTE SPOTTBILLIG!

TEXTIL-BRANDMAYR

Malsersstraße 24
Landeck

Neu beim Total - Preishammer - Schlußverkauf

pesjak's mini-preis-shop

Zum Totalabverkauf haben wir für Sie einen eigenen shop bereitgestellt. Pesjak's mini-preis-shop in der Maisengasse 16 (direkt neben dem Textilhaus) hat nur Kleinpreise! Und das auf alle Artikel. Wählen Sie in den Regalen und Wühlständern, solange es Ihnen Spaß macht. Wer wühlt der findet! Artikel zu unwahrscheinlich günstigen Preisen. Eben mini-Preise. Machen Sie mit, es erwartet Sie manche Überraschung. Denn so günstig wie jetzt können Sie nie mehr kaufen. In einem eigenen Geschäft für Kleinpreise. So z. B.

Damen-Slip , reine Baumwolle		nur	7.50
Damen-Slip , Spitzenbesatz		jetzt	17.-
Damen-Slip , beste Macoqualität		jetzt	13.-
Damen-Hose , mit Bein		jetzt	17.-
Damen-Trägerhemd , Spitzenbüstenteil	46.-	jetzt	29.-
Unterkleider , mit Spitzenbesatz		schon ab	39.-
Miederhosen , Slip mit Bein		ab	29.-
Lycra-Strumpfgürtel , färbig und weiß	99.-	jetzt ab	29.-
Lycra-Mieder , superleicht, Felinamodell			79.-
Büstenhalter , transparent, Hautfarbe	79.-	jetzt	49.-
Damen-Strumpfhosen , mit Zwickel		nur	7.90
Damen-Nachthemd , Batist, Frottée, Flanell		ab	79.-
Damen-Pullover , Kurzarm, Modelle Sommer 73	ab 59.-		79.-
Damen-Blusen , Batist und Jersey	99.-	109.-	129.-
Damen-Pullunder , hochmodisch, auch rückenfrei, Synth. und Leinen	149.-	jetzt	89.-
Damen-Kleiderschürzen , bunt gemixt	Resiposten	ab	39.50
Bikini , viele Modelle Badesommer 73		schon ab	99.-

Berufsbekleidung, Arbeitsmäntel, Arbeitsanzüge aus bestem Gradl

u m 2 0 % v e r b i l l i g t !

Kommen Sie zum letzten Totalabverkauf aller unserer Fachgeschäfte. Es zahlt sich aus! Denn wir räumen alle unsere Lager. Zu rücksichtslos billigen Preisen. Alles für unser neues Textilcenter Westtirol (wo kaufen zum Erlebnis wird). Günstiger kann man gar nicht kaufen. Lesen Sie den Total-Preishammer-Prospekt in diesem Gemeindeblatt. Auf bald! Ihre Textilhäuser

pesjak

hat's

WEGEN BETRIEBSAUFLASSUNG

verkaufen wir die gesamte Sägewerkseinrichtung, insbesondere:

- 1 Vollgatter System Kirchner**
mit hydraulischer Spannung, cpl. mit Spann-
wagen
- 1 Doppelbesäumer System Kirchner**
- 1 Vollmer Schärfautomat CNE**
- 1 Vollmer Schränkautomat HSK**
- 1 Sägezahnstanze „Wiegele“**
- 1 Untertisch-Kappsäge „Paul“ RK 150**
mit eig. Motor, cpl. m 2x4,50 m lg. Rollen-
arbeitstischchen
- 1 Elektrokettensäge „Stihl“ 1 Mann**
1 dto. 2 Mann
- 1 Subito Bündelpresse mit Stahlseilen**
- 1 Langbundwagen „Wehinger“**

Kreissäge mit Motor, Elektromotore, Ketten-
schärfapparat, Drehstromofen, Rollwagen mit
Gleisanlage und Drehscheiben, Handwagen
u.a. mehr.

Die gesamte Anlage war bis jetzt in Betrieb und
ist voll einsatzfähig. Der Zustand ist gut bis sehr
gut. Wir stehen in den Tagen vom 30. 7. bis
4. 8. 1973 zwecks eingehender Besichtigung zu Ihrer
Verfügung.

Sägewerk STEINER — 6511 Zams

HAUPTSTRASSE 3 — TELEFON (05442) 2375

Wer inseriert wird nicht vergessen!

Schluß - Verkauf

Damen-Mäntel	ab S	250.-
Damen-Kleider	ab S	150.-, 200.-, 250.-
Damen-Röcke	ab S	98.-, 120.-
Damen-Hosen	ab S	128.-, 150.- 200.-
Damen-Blusen	schon ab S	50.-
Damen-Schürzen, bunt und uni	ab S	98.-
Damen-Unterkleider alle Farben	ab S	30.-
Damen-BH	S	10.-
Damen-BH Triumph	S	49.-
Damen-Strümpfe	S	5.-
Damen-Strumpfhosen, prima m. Zwickel	S	10.-
Herren-Socken, Garn	S	10.-
Herren-Hemden	ab S	50.-
Herren-Frotteepullover	S	80.-
Kinder-Hosen, lang, alle Größen, Trevira, Jersey	ab S	50.-

MODENHAUS

HUBER

Malsersstraße 37 - Telefon 2321



Große Motorsägenaktion

ab 1. August 1973

Überzeugen Sie sich von unserem g'nstigen Großangebot an „Stihl“
Motorsägen in unserer neuen Filiale, Innstraße 8 (ehem. Gröbner)

CORDA GEIGER

EISENWARENGROSSHANDLUNG - 6500 Landeck-Tel. (05442) 2269/2897/2898

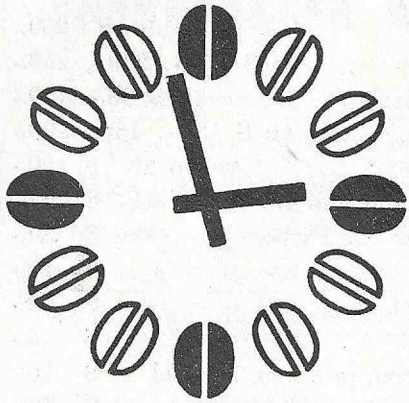
Jüngerer Ehepaar sucht ab sofort nette

2-3 Zimmerwohnung

im Raume Landeck oder Umgebung.
Zuschriften unter Nr. 17773 an die Verwaltung
des Blattes.

Hotel Post Wienerwald sucht Aufräumefrau

Günstige Arbeitszeit - Beste Bezahlung.



immer Zeit für ZUMTOBEL Kaffee!

Bodenriemen - Innen- und Außenschalung
mit verschiedenem Profil bei

HOLZBAU Vorhofer

Landeck, Urtlweg 32 - Telefon 2727

Auf Wunsch: geschliffen, gebeizt oder gebrannt, und Zustellung

Lehrstellen

Unsere Lehrwerkstätte beginnt am 13. August 1973 mit der Ausbildung des 1. Lehrjahres für

Bauschlosser, Stahlbauschlosser Maschinenschlosser

Melden Sie sich bitte bei uns — am besten gleich bei unserem Werkmeister Herrn Schreier
Werksküche vorhanden — Zimmer kann besorgt werden.

STAHLBAU-ALU+
KUNSTSTOFFWERK

krismer

6500 LANDECK
UFERSTRASSE 2-10
TELEFON 05442-2811

DANKSAGUNG

Anläßlich des plötzlichen Ablebens unserer lieben Mutter, Frau

Aloisia Hille geb. Föger

sind uns so viele Beweise aufrichtiger Anteilnahme zugekommen, daß wir bitten, auf diesem Wege unseren herzlichen Dank entgegenzunehmen.

Unser besonderer Dank gilt H. H. Stadtpfarrer Logger, den Ärzten und Schwestern des Krankenhauses Zams, dem langjährigen Hausarzt Dr. Stettner, den Hausparteien und allen Freunden und Bekannten, die unserer lieben Mutter das letzte Geleit gaben.

Für die Gebete, Kranz- und Blumenspenden ebenfalls ein herzliches „Vergeltsgott“.
Landeck, im Juli 1973

Die Trauerfamilien HILLE**Schöner Kinderliegewagen**

zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

HÖPPERGER-TANKSERVICE

MÖTZ (0 52 63) 424

INNSBRUCK (0 52 22) 20 27 92

JENBACH (0 52 44) 27 60

**TANKREINIGUNG**BENZINABSCHIEDERREINIGUNG
ALTÖLABHOLDIENST**KANALREINIGUNG**

SERVICE-STELLEN DURCHGEHEND BESETZT

Gesucht wird eine ehrliche

Verkaufskraft

halbtägig (nachmittags)

Dauerposten

Lebensmittel JOSEF HAMERL, Landeck-Perjen,
Telefon 2400.

Wir bauen unsere Produktion von ALU-Fenstern und Türen weiter aus. Wir stellen ab sofort oder für später ein:

**Tischlermeister
Tischler
Tischlerhelfer
Mitarbeiter**

aus anderen Berufszweigen, die wir in kürzester Zeit umschulen

Montagepersonal

für Baustellen in ganz Österreich

Wir bieten beste Bezahlung, Werksküche und Zubringerdienst. Bei der Beschaffung von Wohnungen sind wir behilflich.

STAHLBAU-ALU+
KUNSTSTOFFWERK**krismer**

Füllen Sie den nachstehenden Kupon aus und senden Sie ihn bitte an obige Adresse.

Name:

Anschrift:

Ich bin an einer Beschäftigung bei Ihnen interessiert u. bitte um unverbindliche Zusendung von Unterlagen.

SPARMEISTER
in ganz Tirol **ACHTUNG!**

JETZT
ANZUGWOCHE

Sorgfältig gereinigt
und gebügelt -

vormittag gebracht
nachmittag geholt

s 20.-**KLEIDER**
fix**SOFORTDIENST**

Imst, Kramergasse 21
Landeck, Malserstraße 51

Kaufhaus Grisseemann Zams

Textilabteilung

Sommer- Schlußverkauf

Damen, Herren und Kinder

Pullover sowie viele Einzelstücke zum HALBEN Preis

Auf alle übrigen Textilwaren 10% RABATT!

(Außer Souvenir, Kurzwaren und Wolle)

Damen-Strumpfhosen mit Zwickel	S	8.90
Frottee-Handtuch	S	19.80
Frottee-Kinder-Hoserl	S	9.90
D. Batist-Nachthemd	S	149.—

DAMAST WEISS:

2 Bettbezüge 130 x 190 cm, 4 Polster	S	465.—
--------------------------------------	---	-------

BUNTDAMAST:

2 Bettbezüge 130 x 190 cm, 4 Polster	S	420.—
--------------------------------------	---	-------

Wochenendangebot:

1 kg Pfirsich weiß	S 7.90	1 kg Pfirsich gelb	S 9.80
10 kg Zwiebel	S 55.—		

Eigentumswohnung

120 m² auf der Öd, beziehb. 1974, zu verkaufen.
Auskunft 05222-246832

SUCHE:

4-5 Zimmerwohnung

im Raume Landeck
Telefon 05446 - 2828



...schon der weise 'DIOGENES'
erkannte vor 2000 Jahren
den Wert des Holzes-
.....heute kennt ihn Jeder!

Auf der Erde werden jährlich erzeugt:

1,2 Mrd. t Holz
0,5 Mrd. t Eisen
0,03 Mrd. t Kunststoff

Wir liefern

HOBELWARE

aus Fichte/Tanne, Kiefer u. Oregonpine

Etwas Besonderes:

100% astreine Fichten-Täfer



gebürstet, gebeizt, geschliffen

Holzindustrie J.u.H.FRITZ

6600 Reutte

Tel. 05672/2428

.....wenns um Holz geht!

Suchen zum ehestmöglichen Eintritt:

Schlosser
Kfz-Mechaniker
Schweißer
Autoelektriker

wir bieten Leistungsstundenlöhne

Anfragen an Firma

Felix Troll

Bruggfeldstraße 21, Telefon 2686, 2687.

Original Oberkrainer

Klänge mit dem Spitzenensemble aus
Slowenien dem
Original Steiner-Quintett im

WIRLERHOF GALTÜR

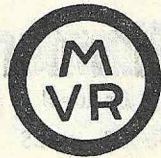
vom 30. Juli bis 20. August 1973

Täglich großer Tanzabend

mit Oberkrainer-Programm
und der neuesten Hitparade

Es laden ein Familie Huber
und die Oberkrainer

Exklusiv auf Polydisc
Manager Hubert Pirschner
6511 Zams



MVR-Möbelfabrik

Imst, Tel. 05412-2145, Filiale Innsbruck, Höttingergasse 12, Telefon 05222-20941.

Schlafzimmer in Nuß oder Sen-Esche mit fünfteiligem Schrank ab **S 8016.—**

Jugendschreibtische schon ab **S 1760.—** in verschiedenen Dessins

Kinderzimmer 5-teilig schon ab **S 3490.—**

Hochschränke ab **S 2480.—**

4-türig, in verschiedenen Breiten zusammensetzbar zum Sensationspreis

Alle Preise incl. 16% Mehrwertsteuer

Schlafzimmer, Gästezimmer, Schrankwände, Jugend- und Kinderzimmer, Büroschränke, Schreibtische, Bauernstuben usw. äußerst günstig - denn

direkt vom Erzeuger

CLEAN-AIR

LUFTREINIGUNGSGERÄT

Von Grund auf wird ihr Raumklima durch CLEAN-AIR in kürzester Zeit erneuert. Die Luft wird angesaugt und durch ein völlig neuartiges Filtersystem (2 elektronische und 2 chemische Filter) frisch aufbereitet und desinfiziert.

KEINE VERRAUCHTEN WOHNÄRÄUME, BÜROS, LABORS, CAFES, WARTEZIMMER MEHR.

CLEAN-AIR filtert: Bakterien, Tabakrauch, Pollen, Ruß-Gerüche usw.

Ich interessiere mich für das „CLEAN-AIR“ Luftreinigungsgerät.
Wünsche unverbindliche Vorführung des Gerätes

Name:

Adresse:

STAHLBAU-ALU+
KUNSTSTOFFWERK

krismer

6500 Landeck - Uferstraße 2-10

Wer inseriert - profitiert!

KIRCHENBEITRAGSSTELLE LANDECK
Schulhausplatz 7 NEUE TELEFONNUMMER

3 2 2 9

70 Jahre buchhandlung grisse mann landeck-imst

unsere aufgabe war es, für **SIE** unser geschäft um-zubauen - wir haben für **SIE** die neueste einrich-tung gefunden - auf der kleinsten fläche können wir **IHNEN** über **1.500** taschenbücher und viele exclusive schreibwarengeschenke anbieten.

ihre buchhandlung grisse mann



Eifersucht auf italienisch

Das Blumenmädchen Adelaide hat sich zwischen dem Maurer Oreste oder dem Pizzabäcker Nello zu entscheiden. Mit: Marcello Mastroianni, Monica Vitti, Manola Zarzo u. a. Prädikat Wertvoll

Samstag, 28. Juli 19.45 Uhr Jv.

MATALO

Wildwestfilm um einen berühmten Bankräuber, der sich immer wieder von einer schönen Frau übertölpeln läßt. Mit Lee van Cleef, Gina Lollobrigida, James Mason, John Garko.

Sonntag, 29. Juli 19.45 Uhr Jv.

HOTELGEFLÜSTER

Drei Komödienepisoden, die in einem Luxusappartement eines New Yorker Großhotels spielen. Mit: Walther Matthau, Barbara Harris u. a. Erhöhter Eintritt um S 2.—

Mittwoch, 1. August 19.45 Uhr ab 14 J.

Junge Leute wollen lieben

Aufklärungsfilm für Jugendliche zur sexuellen Freizügigkeit und gegen die erwachsene Generation. Mit: Uschi Moser, Hans Hass, Eva Caroll u. a.

Donnerstag, 2. August 19.45 Uhr Jv.

Vorverkauf: Jeweils eine halbe Stunde vor Beginn der Vorstellung

Für die Betriebsleitung der Galzig-,
Valluga- und Schindlerbahn suchen wir

eine

Sekretärin

und eine

Kontoristin

Angenehmes Betriebsklima. Mit-
tagessen in der Personalküche am
Galzig.

Täglicher Betriebsomnibus Land-
eck - St. Anton und zurück.

Vorstellungen nach telefonischer Anmel-
dung unter 05446-2352 erbeten.

Arlberger Bergbahnen,
Ges. m. b. H. & Co KG.

Sägehalle in Zams zu verkaufen

65 m lang

10 m breit

ca. 3000 m³ umbauter Raum

Beste Holzkonstruktion, sehr guter
Zustand. Ziegelbedachung. Allenfalls
auch zur Errichtung von Teilgebäu-
den geeignet. Besichtigungsmöglich-
keit: durch Herrn Gend. Bez. Insp.
PENZ in ZAMS, Buntweg 7 (nur
tagsüber).

Schriftliche Angebote erbeten an:

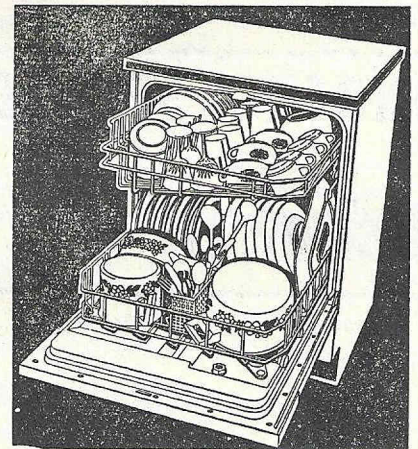
Herrn KARL SCHMID
6845 Hohenems, Vorarlberg
R. v. Emsstraße 14 a

Bauknecht

weiß, was
Frauen

wünschen ...

Geschirrspüler GS 161



EM

macht Wünsche möglich!

bis 15. Sept. 1973 zum Sonderpreis von **S 5.800.-**

ELEKTRO MÜLLER

disco

SPAR

Österreichische
Warenhandels - AG
Zentrale in KUFSTEIN

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag
von 8 - 18 Uhr

Samstag von 8 - 12 Uhr

PARK PLATZ

Keine Mittagssperre!

disco - Ihr idealer Partner beim Einkauf

3 Wetter Duft 1 Ds. **28.⁹⁰**

Sunja Schaumbad 1 Haushalts-Fl. **29.⁹⁰**

Echter Himbeersaft 2 lt. **39.⁹⁰**

Dash für 600 lt. 1 Tr. **69.-**

Pontex das ideale Vollwaschmittel 1 Sack ca. 20 kg **249.-**

SONDERANGEBOTE ZUM WOCHENENDE !!!

Pfirsiche weiß p. kg. **6.⁵⁰** Inländische Gurken p. kg. **3.⁹⁰**

Neue Ernte: Frühkartoffel 10 kg **23.⁹⁰**

AKTION METZGEREI VÖLK

Faschiertes ^{1/2 kg} **27.⁵⁰** Waldviertler ^{1/2 kg} **22.-** Extrawurst ^{1/2 kg} **21.⁵⁰**

SPAR disco MARKT

Landeck
MALSERSTRASSE 31
Tel. 2805



Sonderschauen

„Österreich-Ausstellung“

sämtliche österreichischen Bundesländer stellen sich unter dem Motto „Österreich-Landschaft, Leistung, Lebensart“ vor; die Bundeswirtschaftskammer unter dem Thema „Österreich - Partner der Welt“, Objekt II

Vorarlbergs Textilwirtschaft

Kollektivausstellung der Vorarlberger Textil-, Bekleidungs- und Stickerindustrie, Objekt I/Obergeschoß

Information der Vorarlberger Landesregierung, Objekt I/Parterre

Erwachsenenbildung

Sonderschau des Bundesministeriums für Unterricht und Kunst, Objekt IV

Betriebsgründungen

Sonderschau des Bundesministeriums für Soziale Verwaltung, Objekt I/Parterre

Konsumentenberatung

der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Vorarlberg, Objekt I/Galerie

Niederösterreich stellt aus

Sonderschau des Wirtschaftsförderungsinstitutes Niederösterreich über Kunsthandwerk, Wein und Fremdenverkehr, Objekt VIII

Motorrad-Ausstellung

in Zusammenarbeit mit dem Vorarlberger Auto-Touring-Club — alte und neueste Rennmaschinen, Objekt IV

Intermess IV

Internationale Briefmarkenausstellung, Objekt IX/2. Stock

Modenschauen

Objekt I/Obergeschoß

Teenager-Corner

täglich von 10-18, für Jugendliche von 10 bis 18 Jahren, Objekt X/Kongreßsaal

Westösterreichs Zulieferbörse

ingerichtet durch die Sektion Gewerbe in der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Vorarlberg, Dornbirn, Wirtschaftsförderungsinstitut, Bahnhofstraße 24

Spar-Kinderparadies

hier werden Ihre Kinder während Ihres Messebesuches von geschultem Personal betreut, Objekt VII

Nebenveranstaltungen

Große Trachtenschau

des Vorarlberger Trachtenverbandes auf dem Festplatz in der „Österreich-Ausstellung“, Objekt II, am Samstag, den 28. Juli 1973, jeweils um 11 Uhr und 15 Uhr

Internationale Motorrad-Messe-Sternfahrt

am Samstag, den 4. August 1973, zugelassen für Motorräder, Motorroller und Mopeds (Auskünfte erteilt der Vorarlberger Auto-Touring-Club, Dornbirn, Bahnhofplatz)

Öffnungszeiten:

Die 25. Dornbirner Messe ist täglich von 8.30 bis 18.00 Uhr geöffnet, das Wirtschaftszelt bis 1 Uhr nachts.

Verlässlicher

Fahrer mit Führerschein C

wird zu besten Bedingungen sofort aufgenommen.

Huber & Grüner

Lebensmittelgroßhandel
Zams Telefon 2876

Wenn Sie schuldlos in einen Unfall verwickelt sind, holen Sie sich einen Leihwagen von HERTZ - es ist Ihr gutes Recht.

HERTZ rechnet direkt mit der Versicherung ab.

Wir erwarten Ihren Besuch oder Anruf.

Hertz Autovermietung

Zentral-Garage Auer
Helmut Plaseller

Telefon 2760 und sofort fahren Sie mit einem Ersatzwagen von HERTZ.



Holz für das behagliche Heim!

Profilschalung
Blockwandschalung
überlückte Decken
Bodenriemen
Fertigparketten
Profilleisten
Polsterholz
Latten
Balkonbrüstungen
Stiegen
Stufenbretter

Holz für jeden Bedarf
in in- u. ausländischen Holzarten!

Holz - Center

Franz Ortner

Zimmerei - Tischlerei
Prutz, Telefon 05472 - 330

Öffentliche Sauna Landeck

Malsersstraße 74

Telefon 2615

ab 1. Aug. 1973 wieder geöffnet

Beachten Sie bitte unsere Neueinführung
der Familiensauna
und die geänderten Betriebszeiten

Dienstag, Herren	15 - 22 Uhr
Mittwoch, Damen	15 - 22 Uhr
Donnerstag, Herren	15 - 22 Uhr
Freitag, Damen	15 - 22 Uhr
Samstag, Herren	15 - 18 Uhr
Samstag, Familiensauna	18 - 23 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Auch Sie sollten unsere Angebote prüfen. Es ist Ihr Vorteil.

Sommerschlußverkauf vom 26. 7. bis 11. 8. 1973

DAMEN

Mäntel Diolen - Baumwolle neueste Modelle der Saison	349.-
Hosen Trevira-Wolle, modische Stulpenmodelle	198.-
Hosen Anzüge Jersey, Popeline u. andere Qualitäten	598.-
Badekleider supermodisch, farbenfrendig, halber Preis	229.-
Pullover Riesenauswahl, Lang- und Kurzarm ab	99.-

HERREN

Anzüge mod. Dessins, Trevira od. 100 % Schurwolle beste Paßform	898.-
Sakkos Flotte Farben u. Muster f. d. Jgd. od. orig. Harris-Tweed f. d. Herrn	498.-
Socken über 1000 Paar, reine Wolle, Orlon usw.	27.-
Jeans in vielen Farben, Levi's Lee, Mustang ab	169.-
Hemden Diolen, Baumwolle bügelfrei, Schlagerpreis	109.-

MÄDCHEN

Mäntel Diolen, Baumwolle nette Farben u. Schnitte	198.-
Jeans Baumwolle, toller Schnitt, in rot und gelb	159.-
Blazer Baumwolle - Trevira von 6-12 Jahre ab	198.-
Pullover kurzer oder langer Arm tief reduziert, neue Farben ab	39.-

KNABEN

Freizeitjacken Diolen-Baumwolle modischer Schnitt, v. 6-14 Jahre	198.-
Hemden farbig, Baumwolle, pflegeleichte Qualitäten	98.-
Pullover kurzer u. langer Arm Acryl, aktuelle Farben	56.-
Hosen alle Größen, beste Paßform	129.-

Haus der Mode

Bilgeri

Landeck

IFA Diskont-Preise

IFA-Diskontaktion
solange der Vorrat reicht

für alle!

Sie finden bei uns viele Hunderte
Artikel zu Diskontpreisen bei an-
genehmer Einkaufsatmosphäre.
Wir führen nur Qualitätsware

Weißer Riese

1.150 Laugenliter
1 Trommel

nur **99.⁹⁰**

Henko

800 Laugenliter
1 Trommel

nur **65.-**

Saubermax Universalreiniger

1 Liter

nur **17.⁵⁰**

Saba Essig extra

1/2 Liter

nur **4.⁹⁰**

Madeleine Haarspray

18 oz. Dose

nur **15.⁸⁰**

IFA Himbeersaft

1:6 verdünnbar, 2 Liter

nur **39.⁹⁰**

+ 3.- Flascheneinsatz

Walde

„Hausmacher“

Gebäcksmischung, 750 g Beutel

nur **18.⁵⁰**

Bellawa Kosmetikwatte

1 Beutel

nur **5.⁵⁰**

Matinee

*** Weinbrand

0,7 Liter, Inklusivpreis

nur **39.⁹⁰**

Maresi

1/2 Liter

nur **8.⁹⁰**

Knorr

Feinkostsuppen

jeder Beutel

nur **3.⁹⁰**

Steinpilz-Suppe, ABC-Suppe, Frühling-Suppe,
Kräftige Nudel-Suppe, Fleischklößchen-Suppe,
Leberreis-Suppe, Frittaten-Suppe, Kalbscreme-
Suppe, Steirische Land-Suppe

(„Statt-Preise“ sind Industrie-Listenpreise oder
sonst bei uns übliche IFA-Preise)

IFA MARKT



SBZ Landeck-Öd, Urichstr. 12

Unverbindliche
Richtpreise